

Stabilisatoren 33705-1 und 33705-2

Warnung:

Nichtbeachtung dieser Einbauanweisung kann zu Schäden am Fahrzeug und zu Personenschäden führen. In diesem Fall weist H&R jegliche Verantwortung zurück.

Hinweis:

Einbauanweisungen ersetzen nicht das Werkstatthandbuch des Fahrzeugherstellers. Sie erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit und/oder Berücksichtigung aller möglichen Toleranzen und Fehlerquellen.

Schellen-Oberteil von Vorderachse und Hinterachse sind identisch.

Kein Schellen-Unterteil an der Hinterachse

Vorderachse (VA):

1. Stabilisator nach Herstellerangaben aus dem Fahrzeug demontieren.
2. Gummilager HR33464VA03-25 an den H&R Stabilisator 33705VA montieren. (Abb. 1)
3. Schellen-Oberteil fest auf das Gummilager HR33464VA03-25 stecken. (Abb. 2)
4. H&R Stabilisator nach Herstellerangaben in das Fahrzeug montieren. Verschrauben mit den mitgelieferten Schrauben, U-Scheiben und Schellen-Unterteil. (Abb. 3)

Hinterachse (HA):

1. Stabilisator nach Herstellerangaben aus dem Fahrzeug demontieren.
2. Gummilager HR33464VA03-23 an den H&R Stabilisator 33705HA montieren. (Abb. 4)
3. Schellen-Oberteil fest auf das Gummilager HR33464VA03-23 stecken. (Abb. 5)
4. H&R Stabilisator nach Herstellerangaben in das Fahrzeug montieren.

Anti-roll bar 33705-1 and 33705-2

Warning:

Any non-observance of these installation instructions might lead to damage of the car and injury of persons. In this case H&R rejects any responsibility.

Note:

Installation instructions do not replace the vehicle manufacturer's handbook. They do not claim to cover complete fitment and/or to regard every possible tolerance or source of error.

Upper part of the bracket at front and rear axle is identical.

Rear axle has no lower part of the bracket.

Front axle (FA):

1. Dismantle the anti-roll bar according to the manufacturer specifications out of the car.
2. Assemble the bushing HR33464VA03-25 onto the H&R anti-roll bar 33705VA. (Fig. 1)
3. Press the upper part of the bracket onto the bushing HR33464VA03-25. (Fig. 2)
4. Install the H&R anti-roll bar according to the manufacturer specifications in the car with the delivered screws, washer and lower part of the bracket. (Fig. 3)

Rear axle (RA):

1. Dismantle the anti-roll bar according to the manufacturer specifications out of the car.
2. Assemble the bushing HR33464VA03-23 onto the H&R anti-roll bar 33705HA. (Fig. 4)
3. Press the upper part of the bracket onto the bushing HR33464VA03-23. (Fig. 5)
4. Install the H&R anti-roll bar according to the manufacturer specifications in the car.

Vorderachse/*front axle*



Abb. 1 / Fig. 1

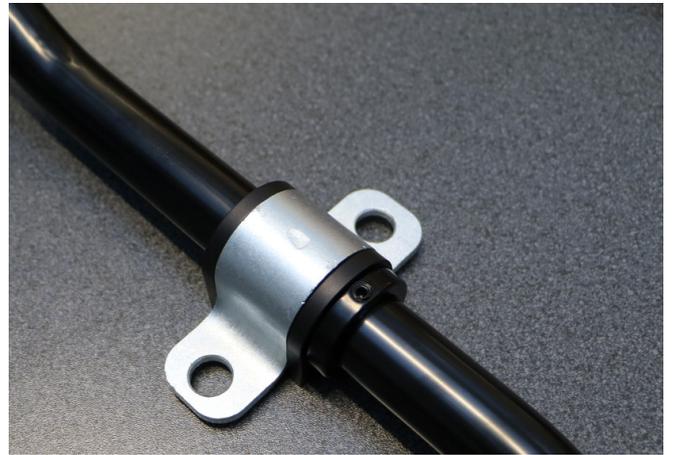


Abb. 2 / Fig. 2



Abb. 3 / Fig. 3

Hinterachse/*rear axle*



Abb. 4 / Fig. 4



Abb. 5 / Fig. 5